

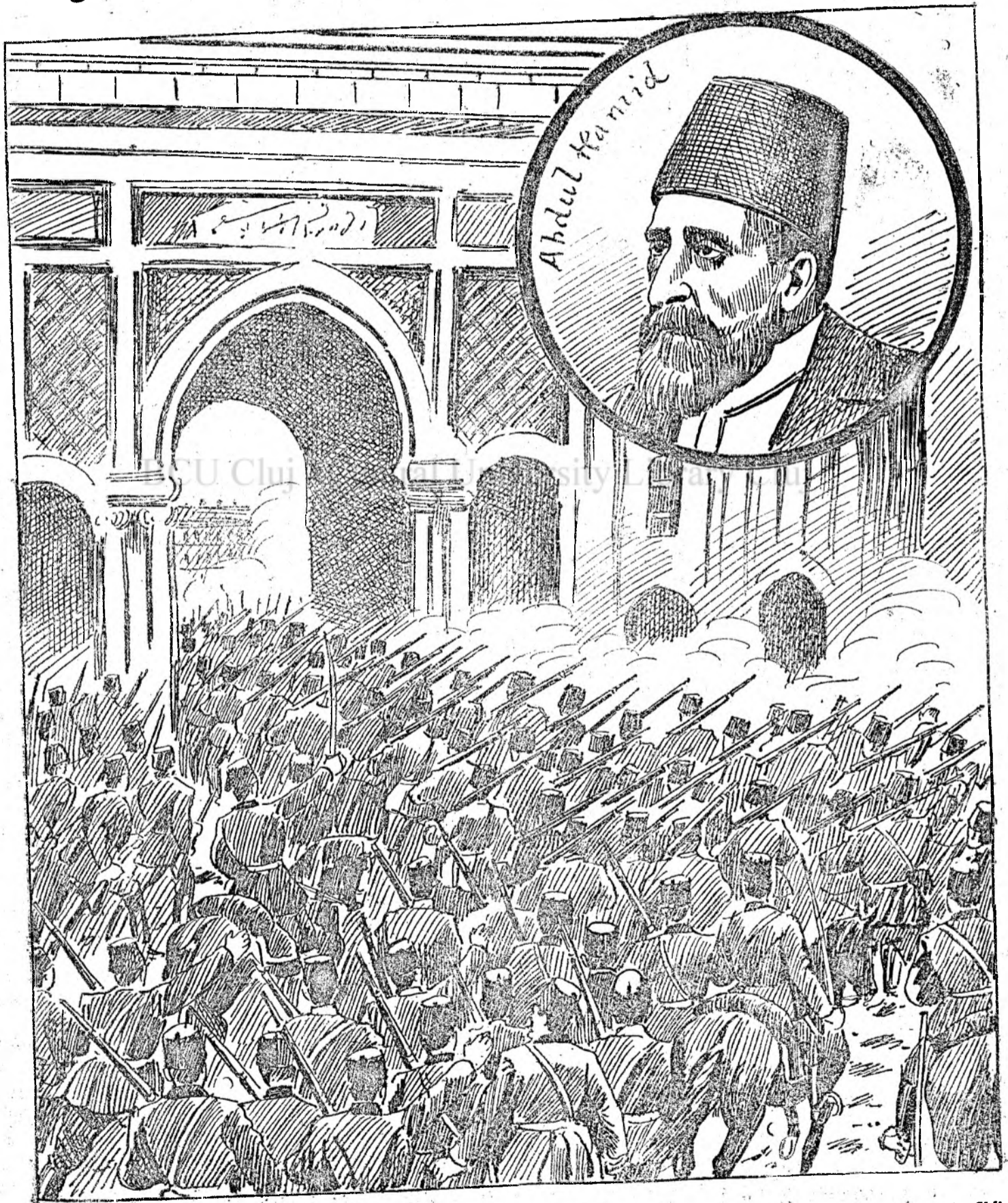
FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:
 Pe un an 4 cor. 40 bani.
 Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
 România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
 Abonamentele se fac la „Tipografia” N. Weitzer, Sibiu

Foaie politică.
 Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:
 se primesc la biroul administrației, (str.
 Măcelarilor nr. 12).
 Un fir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani
 a treia-ora 10 bani.

Junii Turci împotriva Sultanului.



Răscoala din Turcia a ajuns până acum în starea aceea, că junii Turci sunt iar la putere. Săptămâna trecută oastea credincioasă lor sosise la porțile Constantinopolei. S'au început pertractări între ei și Sultanul și telegramele vesteau, că s'a statorit pacea. Dar cum veștile telegrafice să contrazic și cum întâmplările iau întorsături neprevăzute și ne-

asteptate de azi pe mâine, cele mai roue știri vestesc, că pacea între Sultan și junii Turci s'a zădărnicit. Oastea junilor Turci a intrat în Constantinopol, a bombardat câteva case, în cari erau soldați credincioși Sultanului și i-au silit pe aceștia să se predeie; ei au fost dezarmați. Au mers apoi junii Turci asupra palatelor de rezidență ale Sultanului,

cari să numesc de obicei Ildiz-Chiosc. Chipul nostru ne arată mulțimea soldaților mergând asupra Ildiz-Chioscului, cu puștile pe umăr, cum e obiceiul în armata turcească, iar sus în dreapta să vede chipul Sultanului, Abdul Hamid. Informații mai amănunțite despre întâmplările din Turcia dăm la alt loc al foaiei noastre.

Căderea guvernului.

Guvernul coaliționist al lui Wckerle, după ce de mai multă vreme trage de moarte, și-a dat obștescul sfârșit Luni, în 26 Aprilie c. după o viață de preste 3 ani.

Cum am amintit în nrul trecut guvernul a căzut pe tema băncii naționale. Guvernul a cerut bancă de cartel, kossuthiștii cereau bancă cu totul neastărnată. Nu li s'a dat nici una, nici alta. Pertractările cu Vena în privința aceasta, s'au isprăvit săptămâna trecută. Venind acasă miniștri ungari, au ținut Duminică un sfat și constatând, că în sinul guvernului nu domnește înțelepciune, deoarece Andrá sy e pentru banca comună de acum, apoi constatând că guvernul a ajuns neputincios, au subscris cu toții actul de abdicere pentru Maiestatea Sa. Luni intrându-se în dietă și casa magnaților, Wckerle ca prim-ministru, a adus la cunoștință în amănunte locurile retragerii guvernului.

Pe când în casa magnaților abdicerea s'a luat simplu la cunoștință, în dietă s'au ținut câteva vorbiri. Deputatul Hotsy face mari temenele guvernului, aducându-i laude lingusitoare, un alt șovinist Hock amenință și zice, că acei deputați kossuthiști, cari nu sunt părținitori ai băncii naționale, să abdică de deputație etc. Mai amintim vorbirea bătrânului Szappanos, care a criticat pe scurt guvernul, accentuând, că nu este harnic de a mai conduce trebile țării. În numele partidului naționalist și-a ridicat cuvântul prezidentul Dr. Teodor Mahli, arătând că deputații naționaliști au cerut neconținut noua lege electorală, dar guvernul a tot tărășit și în acest timp a lăfădat în temnițe pe fruntași naționalități. Naționalităților nu le pare rău de căderea guvernului și doresc un guvern nou, în adevăr democrat, care să împlinească dorințele îndreptățite ale popoarelor nemăghiare.

Mai vorbind pe scurt Polony și Wckerle, dieta și-a amânat ședințele până ce se vor limpezi stările.

Wckerle a prezentat hârtia de abdicere a miniștrilor M. Sale în Vena. Maiestatea Sa a luat la cunoștință abdicerea și a încredințat cu conducerea provizoră a țării tot pe ministerul de acum.

Așa s'a sfârșit criza. Întrebarea este, ce va urma acum? Lucrurile sunt foarte nesigure. Majoritatea în dietă o are partidul kossuthist, dar nu e probabil să se formeze un guvern kossuthist. În calea unui astfel de guvern sunt multe pedeci, ceea ce să vede din unele vorbe ale lui Kossuth, rostite în clubul kossuthist.

Limpezirea lucrurilor să începe în modul obicinuit. Maiestatea Sa a chemat la sine pe mai mulți fruntași politici și le ascultă părerile asupra situației. Vor fi ascultați între alții Kossuth István, Széll, Andrássy, contele Zichy etc. și contele Stefan Tisza.

Chemarea lui Tisza a produs oarecare senzație. Să poate, ca să joace iarăși rolul prim-ministru liberal. Asemenea a produs mirare audiența lui Wckerle la moștenitorul de tron, care a ținut done ciazuri. Zilele viitoare ne vor aduce vești noi, poate uimitoare.

În orice caz trebuie să știm, că deși căderea guvernului s'a făcut pe tema băncii, sunt și alte pricini pentru cari el a căzut, cum bine a observat-o aceasta dep. Szappanos în dietă. Între aceste cea mai însemnată este cauza, că guvernul nu s'a ținut de învoiala încheiată cu Maiestatea Sa: n'a făcut noua lege de alegere, cu votul universal. Aceasta li s'a imputat și acum miniștrilor în Vena. Guvernul nou va trebui mai înainte de toate să facă această lege, dar — nu după proiectul succit al lui Andrá sy

Sibiu, 30 Aprilie n.

Neastărnarea Bulgariei. Turcia și alte state europene au recunoscut neastărnarea Bulgariei și ridicarea ei la rangul de regat. România asemenea a recunoscut-o. Din acest prilej regele Carol a adresat țarului Ferdinand următoarea telegramă:

»Sunt fericit că ceea ce am dorit cu toții s'a putut realiza. Mă grăbesc să exprim Maiestății Voastre felicitările cele mai cordiale și rog pe A. Tot-Puternicul să ocrotească pe M. Sa Țarina și pe Maiestatea Voastră. Poporul Meu împărtășește fericirea poporului bulgar, cu care e în legături așa de amicale.

CAROL:

Țarul Ferdinand a răspuns mulțumind. Asemenea telegrame de felicitare și de mulțumită s'au schimbat între prim-ministrul României Ionel Brătianu și prim-ministrul bulgar Malinoff.

Vizita moștenitorului de tron al Germaniei în România, făcută din prilejul a 70-a aniversare a zilei nașterii regelui Carol, e viu discutată în foile mari europene. Foile engleze, dar cu deosebire cele franceze, zic între altele că și prin vizita aceasta s'a văzut, că înfrurirea germană cuprinde tot mai mult loc în România, în paguba înfruririi franceze, care până mai de curând era în România singură stăpânitoare.

Detronarea Sultanului.

Marți, în 27 Aprilie c. s'a petrecut o mare schimbare în împărăția turcească. Sultanul Abdul-Hamid a fost lipsit de tron și a fost proclamat de Sultan nou fratele său mai mic, Reșad efendi, care ca Domnitor și a luat numele de Mohamed (Mehmed) V.

Lucrurile s'au petrecut astfel:

După ce armata credincioasă junilor Turci a intrat în Constantinopol, a ocupat casarmele împotrivoare și a desarmat pe soldații răsculați, apoi s'a îndreptat asupra Ildiz-Chioscului. Împotrivirea aici a fost puțină și Sultanul în curând a ajuns în stăpânirea junilor Turci. Ocuparea Constantinopolei s'a făcut cu puțină vărsare de sânge. Morții și răniții nu sunt mai mulți de 4-500.

Parlamentul s'a întrunit Marți și atunci s'a citit raportul comandantului trupelor Mahmud Sefket, că Ildiz-Chioscul e cuprins militărește.

Atunci a fost chemați în ședință Șeic-ul-Islamul și capul cancelariei fetva. Ei au citit următoarea întrebare:

»Ce să se întâmple cu Capul Muzulmanilor, care vatămă de mai multeori Coranul, domnește ca tiran, etc. și își calcă jurământul și provoacă războiu civil și tulburări în țară?

Răspuns: Trebuie provocat să abdică sau trebuie lipsit de tron.

Senatorii și deputații s'au sculat cu toții și au strigat într'un glas:

— Am hotărât să-l lipsim de tron.

A ceasta a fost Marți după prânz la ceasurile unul și jumătate.

Adunarea a proclamat apoi de Sultan pe Reșad, cu numele de Mohamed V. Schimbarea pe tron s'a făcut cunoscută cu 101 de salve de tunuri, pe la trei ore. Poporul aclamă pe strade cu mare bucurie pe noul Sultan.

O deputație a parlamentului a adus la cunoștința lui Abdul-Hamid detronarea, asigurându-l că viața îi va fi cruțată. Noul Sultan a intrat cu mare pompă în chioscul Ildiz El este de 65 ani, pe când Abdul-Hamid are 67 ani.

Cu toată asigurarea deputației, nu știe, că Abdul-Hamid va scăpa cu viața. O știre vestește, că ar fi fost dus în Azia-mică.

Astfel s'a sfârșit revoluția din Constantinopol și constituția e de nou asigurată.

Hotărârile sinoadelor.

Cele trei sinoade ale bisericii noastre ortodoxe răsăritene și-au isprăvit lucrările pe la sfârșitul săptămânei trecute, când s'au și închis. Lucrările lor au fost mănoase. În împrejurările grele, în cari să află biserica noastră, după cumpăniri și discuții temeinice, sinoadele au adus hotărâri însemnate, cari puse în lucrare, vor produce mult bine bisericii și școlii române.

În toate trei sinoadele s'au luat în seamă ca de obicei, mersul trebilor bisericesti, școlare și epitropești (adecă a averilor bisericesti, fondurile și fundațiile etc.), s'au făcut observări și critice asupra lucrărilor, apoi s'au adus alte hotărâri, pe cari le dăm în cele ce urmează.

Sinodul arhidiecezan.

Sinodul arhidiecezan din Sibiu a hotărât între altele următoarele, începând cu ziua de Miercuri:

Constitor cu scaunul în Cluj. În ședința de Miercuri, asesorul Nic. Ivan, în numele mai multor deputați face propunerea de a să întemeia în Cluj un consistor gr.-or. de care să se fie 13 protopopiate ale arhidiecezei din partea de meazănoapte a Ardealului. Vrednicul asesor a sprijinit propunerea cu o vorbire mai lungă, arătând cu dovezi însemnătatea acestui lucru, care va produce mult bine în părțile acele ale arhidiecezei, depărtate de Sibiu, după ce vor avea centrul lor propriu.

Propunerea este următoarea:

Deoarece sinodul arhidiecezan, prin concluzul dela 9 Aprilie 1904 nr. 57 a luat cu aprobare act despre concluzul congresual nr. 64 din 1900, prin care s'a decretat, să se înființeze pe teritoriul arhidiecezei o nouă eparhie, cu reședința în Cluj, a stabilit cheia de proporție despre împărțirea fondurilor, numind și protopresbiteratele din cari are să se compună noua dieceză, și deoarece după toate probabilitățile, în consteția de azi, concluzul congresual proiectat are să rămână multă vreme neexecutat în paguba vădită a intereselor noastre culturale, a unei administrații mai corecte, și a unei controlu mai severe, pentru părțile cele mai espuse ale arhidiecezei, propunem:

»Sinodul arhidiecezan invită consististorul arhidiecezan, să întrevină prin consististorul metropolitan la congresul național bisericesc, ce să întrunește în sesiune ordinară în anul acesta, ca să înființeze înființarea unui consististor, cu reședința în Cluj, pentru cele 13 pro-

topresbiterate din nordul arhidiecesei, care consistor să aibă toate atribuțiile, cari le are azi consistorul din Oradea-mare dându-i-se jurisdicțiune de a conduce toate afacerile administrative bisericesti, școlare și epitropești în mod independent, asupra protopresbiteratelor ce-i aparțin, rămânând în comuniune numai fondurile indivisibile și seminariul și având Archiepiscopul dreptul de a hirotoni și a hirotezi pe preoții și protopresbiterii aleși și întăriți de consistoriul diecesei celei nouă. — Înființarea consistoriului din Cluj nu alterează dreptul normat în statutul organic de reprezentare în corporațiunile noastre bisericesti, sinod și congres, cari vor rămânea și în vii'or comune».

Vasile Almășan, Nicolae Ivan, Dr. Zosim Chirtop, Dr. Vasile Preda, Dr. Aug. Bodes, Galacteon Șagău, Vasile Duma, Dr. Eusebiu R. Roșca, Dr. Ioan Popescu, Dem. Comșa, Dr. Petru Șpan, Petru Popovici și Dr. G. Buzura, deputați sinodali.

Propunerea sjurgând la ordinea zilei în ședința de Sâmbătă dimineața, la propunerea dlui asesor Ivan să predă consistorului spre a o studia și transpune congresului național bisericesc spre hotărâre.

O altă hotărâre de mare însemnătate s'a primit cu mare însuflețire în ședința de Vineri a sinodului. A făcut-o tot vrednicul asesor Nic. Ivan. Anume comisiunea școlară, prin Dr. P. Șpan, referând asupra raportului consistorial despre starea școalelor, care e îngrijitoare, propune și unele izvoare, din cari s'ar putea spori fondul cultural, menit să vină în ajutorul școalelor sărace.

La propunere vorbește asesorul Nicolau Ivan, care e în contra primirii acestei propuneri, fiind că nu va duce la scop. Propune, ca toți deregătorii din serviciul bisericești, teți protopopii, preoții și învățătorii să contribuie an de an cu câte 2% din salariul lor la fondul cultural, iar celelalte izvoare propuse de comisiune să fie lăsate la o parte.

Asupra propunerilor să naște o discuție mai lungă. Intre vorbitori însemnăm pe deputatul Vlaicu, care propune, ca să se puie dare și pe popor pentru fondul cultural. Impotriva acesteia vorbește Escel. Sa Metropolitul și Il. Sa vicarul Dr. Il. Pușcar, arătând, că poporul e prea îngreunat cu tot felul de dări și biruri și trebuie cruțat. Sinodul asemenea e de părerea aceasta și în sfârșit primește propunerea dep. Ivan, cu adaosul ca și cealaltă inteligență să dea anual câte 10, 20, 30 ori 40 coroane în scopul acesta, amăsurat poziției și stării materia'e.

Insemnătatea acestei hotărâri iese la iveală prin faptul, că din contribuțiile ce trebuie să se facă să vor aduna un de an, după o calculație aproximativă, cel puțin câte 30 mii de cor. pentru ajutorarea școalelor.

Alte hotărâri. Să hotărâre a să îndeplinească postul de inspector general școlar, contemplat de sinodul din anul trecut și anume pe cale de concurs. Postul nu s'a îndeplinit până acum, nefiind-se omul potrivit la el.

— Sinodul însărcinează Consistorul să tragă la răspundere pe protopopii,

cari nu au ținut în anul trecut sinoade protopopești.

— Cu privire la conferențele învățătoarești sinodul hotărârește, ca în viitor să se țină conferențele inv. totdeauna la începutul anului școlar, pe protopresbiterate sub conducerea protopopului. Tot la trei ani să se țină apoi și conferențe cercuale, sub conducerea comisarilor consistoriali. Consistorul se îndrumă să schimbe normativul din vigoare în acest înțeles.

— P. C. Sa, protosincolul Dr. Eusebiu R. Roșca raportează în numele comisiunii organizatoare, în afacerea serbării centenarului (100 ani) dela nașterea marelui Archiepiscop și Metropolit Andrei Baron de Șagana. Consistorul arhidieceșan a luat măsurile, ca programul serbărilor stabilit din partea consistorului metropolitan, să fie dus în deplinire la timpul său. Propune deci, ca raportul consistorului să fie luat la cunoștință. Sinodul primește propunerea, cu adaosul făcut de dep. Vlaicu, ca cu acest prilej să se facă și serbări școlare în întreaga metropolie.

— Cu privire la fondul pentru întregirea la 8 clase a gimnaziului din Brad, sinodul ia la cunoștință raportul despre rezultatele colectei, cu aprobare. Consistoriul e însărcinat să continue cu colectarea de bani, și să caute loc potrivit pentru ridicarea unui nou edificiu pe seama gimnaziului.

— Să raportează, că fondul cultural, creat din colecte anul trecut, să urcă la suma de 55 mii cor. Raportul consistorului să ia la cunoștință, iar colecta să se continue și finalizeze, și la timpul său să se prezinte sinodului literile fundamentale. Să mai primește și adaosul, făcut de dep. Cosma, ca la fondul cultural să contribuie și fondurile bisericesti, cu anumite procente din venitele lor.

— La propunerea protosincolului Dr. Miron E. Cristea, ca raportor al comisiei bisericesti să hotărârește întemeierea în centru a unei școale de cântărești bisericesti, dacă să poate, iar dacă e cu neputință, să se aducă în legătură cu școala economică din Sibiu.

— Cu privire la predarea limbii maghiare sinodul însărcinează Consistorul să compună prin bărbați pricepători un nou plan de învățământ.

— O discuție mai lungă a fost la afacerea cateheților nostri dela școalele de stat, dela cari guvernul pretinde să predea religionea ungurește. Celor ce nu fac aceasta, li s'a detrage plata. Sinodul însărcinează Consistorul ca acestora să le dea plată din fondurile proprii, dar dela propunerea în limba română să nu absteie.

— În ședința de Sâmbătă dimineața Escelența Sa, Archiepiscopul și Metropolitul Ioan Mețianu dispune să fie citită următoarea telegramă primită dela P. S. Sa Episcopul Ioan I. Papp din Arad:

»Sinodul eparhial din Arad a adus conclud, prin care protestează în contra ingerinței ilegale a ministrului de culte și instrucțiune publică în drepturile autonome ale bisericești noastre, săvârșită prin ordi-

nul de cercetare în cauza alegerilor deputaților sinodali din cercurile Mehadia, Sasca și Zgribești, înainte de a să declara în această afacere sinodul eparhial din Caransebeș, unicul for competent. Acest conclud să va aduce la cunoștința domnului ministru de culte și instrucțiune publică și să comunice sinoadelor eparhiale din Sibiu și Caransebeș pentru asemenea procedură. *Papp, episcop.*

Aceasta hotărâre a sinodului dela Arad stă în legătură cu știrea dată de noi, că guvernul a numit comisar guvernial pe Dr. Petru Ionescu pentru a cerceta actele alegerilor sinodale din Mehadia, Sasca și Zgribești (diecesa Caransebeșului), ceea ce este o încălcare a autonomiei bisericesti, fiind singur sinodul chemat la aceasta.

În sinod s'a născut o vie discuție asupra acestui lucru, la care iau parte Escel. Sa și mai mulți deputați și în sfârșit să dă unei comisii, spre a face propunere.

În ședința de după amiază, raportorul comisiei dep. P. Cosma arată, că numirea comisarului e o încălcare a autonomiei bisericesti, face cunoscut, că sinodul din Caransebeș n'a luat la cunoștință numirea de comisar a lui Dr. P. Ionescu și fiind de părere, că sfacerea să țină de competența Consistorului metropolitan, face, și sinodul primește cu unanimitate următoarea propunere:

»Sinodul arhidieceșan protestează în contra ingerinței ilegale a ministrului de culte și instrucțiune publică în drepturile autonome ale bisericești noastre, săvârșită prin ordinul său de cercetare în cauza alegerilor deputaților sinodali din cercurile Mehadia, Sasca și Zgribești. Totodată invită pe Escelența Sa, domnul Archiepiscop și Metropolit, ca în calitatea sa de cap al bisericești, se conchete cât mai corând consistorul metropolitan în ședință plenară, pentru ca acest for suprem, în numele bisericești întregi să ia poziție în contra amestecului acestuia neiertat al guvernului în afacerile noastre bisericesti.

— Să propune, ca Consistorul să dea câte 300 cor. subvenție anuală lucrătoarelor (atelierelor) de țesătorie națională din Sibiu și Orăștie și preoțimea să fie îndrumată a procura dela aceste ateliere ornatele bisericesti. Propunerea să predă Consistorului spre studiere.

— În ședința de Sâmbătă s'au făcut alegerile membrilor Consistoriali pe trei ani, alegându-se cu unele schimbări aproape tot membrii de până acum. Membrii noi sunt Demetriu Vulc și Teodor Herman în senatul epitropez.

Sinodul s'a închis Sâmbătă seara.

Insoțirea pentru valorizarea laptelui în Săliște.

— Raportul către adunarea ordinară din 14 Martie 1909. —

Onorată adunare generală!

Deși scopul insoțirii noastre este, ca prin ajutor reciproc economii de vite să poată ajunge la o valorizare mai bună a productelor economice lor și în special a laptelui dela

vacile lor, — totuși fiind însoțirea înființată pe baza legii comerciale, ca întreprindere obligată la socoteală publică, suntem datorii an de an, ca mandatarii Dvoastră, de a satisface acestei datorințe urmând din lege și statutele însoțirii. Aceasta dare de samă publică, — prezentându-vă pentru anul de gestiune 1908 conturile încheiate cu toate dovezile recerute, și în special contul bilanț și contul profit și pierderi, cari reoglindește starea însoțirii noastre, — o facem cu plăcere și bucurie, deoarece din ea reiese, că întreprinderea noastră treptat se dezvoltă, an de an, arată progrese, deși acele sunt modeste, dar în împrejurările date satisfăcătoare. Însoțirea noastră rămânând pe lângă stricta observare a celor dispuse de statute, a primit lapte pentru prelucrare numai dela aceea, cari au și intrat în șirul membrilor ei.

Astfel numărul membrilor până la finea anului, despre care vă dăm samă, s'a urcat la 353. Cvotele încasate dela membri fac conform bilanțului suma de 5162.22 cor. și sunt depuse în cont curent la casa de păstrare (reuniune) în Săliște. Până aci solvirea cvotelor s'a lăsat la voia membrilor, pentru că termenul de 40 luni acordat de statute nu s'a împlinit. În anul curent la membrii vechi să împlinește acest termen și deci vom insista mai cu înădinsul la achitarea restanțelor, ceea ce e și în interesul membrilor, primind după achitarea părților fundamentale interesele de 5% garantate în statute.

Fondul nostru de rezervă cu finea anului a fost de 383 cor. 36 b, alimentat de oamnată numai de taxele de membru și unele sume mărunte destinate de direcțiune, — el însă va crește la timpul său în urma dispozitiunilor statutare în mod rapid, îndată ce întreprinderea va lua un avânt mai mare și cheltuielile de fondare și de procurare a utilitatilor vor fi amortizate și împrumutul la casa de păstrare (reuniune) în Săliște de 5000 cor. pentru care avem cu contările anului curent împreună, pusă la o parte suma de 2682 cor. 28 b. va fi achitat.

Pentru rămătorii procurați pe sama membrilor cu intervențiunea ministerului

r. ung. de agricultură, pretenziunea a scăzut cu suma de 2339 cor. 94 bani achitând unii dintre debitori întreg prețul, alții o parte a lui în mod voluntar. Bani încasați sunt depuși în contul curent ce-l are însoțirea la casa de păstrare (reuniune) în Săliște. Primind prin inspectoratul reg. ung. de economie din Sibiu, dela ministrul reg. ung. de agricultură provocarea de a administra prețul împreună cu interesele de întârziere dela scadență, vom face pașii de lipsă față de restanțeri pentru achitarea debitului lor.

Relaxarea prețului scoafelor ce s'au prăpădit și reducerea prețului la cele rămase sterpe ni-s'a pus, în urma intervențiunii din partea locurilor competente, în vedere. (Va urma.)

Vremea și sămănăturile.

La noi.

Dăm aci unele date din câteva locuri dela noi despre vreme și sămănături:

Sibiu. Vremea e frumoasă, senină și caldă. Zua e ferbințea. Sămănăturile sunt frumoase și lucrările înaintează bine. Incepe a să simți lipsa de ploaie.

Arad. Deși vremea în zilele trecute a fost schimbăcioasă, n'a fost nepriincioasă pentru sămănături. Aceste s'au dezvoltat frumos în săptămâna din urmă. Lucrul de primăvară e în tocul său.

Orade. În 19 Aprilie noaptea a trecut un poviou de ploaie peste Bihor, în 21 însă a urmat o ploaie domoală, care a priit mult sămănăturilor.

Timișoara. Sămănăturile de toamnă sunt frumoase, cele de primăvară răsar acum. Vremea e caldă, uscată.

Munții-Apuseni. Din Munții-Apuseni ni să scrie, că în multe părți lucrările economice de primăvară, din pricina răcelii, au cam întârziat. Acum s'au început. Lipsa de nutreț să simte și acum.

Sătmar. Prin Sătmar zilele aceste a fost rece. Sămănăturile de toamnă ici-colea sunt rare, dar preste tot starea lor e mulțumitoare.

Panciova. (Bănaat). Sămănăturile sunt frumoase. Cucurozul să samăna acum. E lipsă de ploaie și caldura.

În România.

Sămănăturile de toamnă au ieșit foarte bine din iarnă mai pretutindeni, nesuferind mult de înghețuri; mai mult însă au fost vătămate de vărsările de apă și inecurile din urmă, cari acoperiseră cu apă toate șanțurile, putrezindu-le în parte.

Grâul este în general frumos și viguros; rapița în mare parte a pierit: asemenea și orzul de toamnă pe alocuri s'a rărit foarte mult.

Arături și sămănături de primăvară au început a să face puține și numai prin unele localități din ținutul de câmpie sau pe locurile mai înalte, unde apele s'au scurs și pământul s'a avântat mai repede.

Viile s'au desgroat în mai multe părți; n'au suferit de geruri de cât cele prea slabe și nelngropate.

Iarba pe câmpii a început să înverzească abia acum. Vitele au suferit foarte mult de lipsa de nutreț, cu deosebire în regiunea muntoasă și în nordul țării. Ele sunt așa de slabe, în cât lucrările agricole, deja întârziate, nu să vor putea face cu mai multă siguranță decât după ce să vor îndrepta prin iarba, care va crește. Oile s'au scos pe câmpii mai de mult, celelalte vite să țin în cele mai multe părți încă cu paie și diferite strânsuri, iar pe unele locuri cu muguri și lăstari de prin păduri sau cu câte puține boabe de cucuruz sau de orz măcinat.

Despre starea sămănăturilor preste tot, »Minerva« scrie următoarele:

După telegramele primite la ministerul de interne, starea sămănăturilor de toamnă e mulțumitoare în toată țara.

Sămănăturile de primăvară să fac cu multă activitate.

Timpul e încă destul de răcoros în multe județe (comitate).

Pe unele locuri a căzut ploaie îmbelșugată, foarte bine venită pentru facerea arăturilor.

FOITA.

Moșneagul cel orb.

— Din poveștile orientale —

A fost odată un neguțător bogat care trebuia să meargă pentru treburile sale în o țară depărtată. Până a nu pleca însă, întrebă pe cei ce știau să i-o spună, ce fel de marfă avea acolo mai mare trecere. Spunându-i-se că marfa cea mai prețuită ar fi lemnul de sandal, (lemn scump de lucru) cumpără o mulțime mare de acest soi de lemn. Era deja târziu seara, când sosi la ținuta călătoriei sale. Întâmpinând o femeie pe care o întâlni îi zise: »Sunt strein în aceste părți, un neguțător care vine din o țară depărtată! Spune-mi, unde a-și putea găsi o locuință bună«.

»Ferește-te de locuitorii acestui oraș!« îi răspunse ea, »câci ei să întrec care de care ca să înșele pe strein, sunt hoji și înșelători și-și fân de mare cinste de a fi înșelat pe un

strein. Când pot face una ca asta să bucură și-i mânăncă averea

A doua dimineață să întâlnească cu un om din oraș care-l salută prietenește și-l întrebă: »Cine ești și de unde vii?«

»Eu sunt un neguțător din Samarcand«, răspunse cel strein.

»Ce marfă ai adus cu tine?« întrebă omul.

»Am adus lemn de sandal«, mărturisii neguțătorul, »câci mi s'a spus că are preț mare în acest oraș«.

Ear celalt zise: »Cine ți-a spus una ca asta te-a înșelat, căci aici facem focul cu lemn de sandal, locuitorii acestei țări nu ard alt nimic și prin urmare nici nu are aici preț mai mare decât lemnele de foc«.

Neguțătorul auzind asta să miră foarte mult și să căi de ce a cumpărat atâta lemn de sandal, căci băgase cea mai mare parte a stărei sale în aceasta marfă. Trase la o crâșmă din oraș și făcându-să seara văzu că un neguțător făcea foc sub o căldare cu lemn de sandal. Asta însă era numai o apucătură

pe care o născocise acel orășan. Neguțătorul strein crezu însă cu adevăr că lemnul de sandal ar avea acolo un preț de nimic, d'acea să învoi cu omul, care făcuse focul și-i vându toate lemnele sale de sandal. Cumpărătorul să legă a i da drept preț un sac plin cu ce va cere ca să-l umple vânzătorul.

Neguțătorul cu gândul mereu la paguba sa, umbla de colo până colo pe uliți, când dete de un om chior. Acesta-l cunoscuse îndată că este strein, sări turbat la el și șbisă: »Mi-ai stricat un ochiu și nu te las, până ce nu mă vei fi despăgubit«.

Neguțătorul să codi și astfel să nascu între ei o ceartă, care atrase o mulțime de oameni în jurul lor. Privitorii îndemnară pe chior să aibă răbdare până a doua zi, dar cerând dela neguțător un zălog, acesta li dete un inel.

Cum mersu neguțătorul mai departe băgă de seamă, că una din cismele sale era ruptă. Deci mersu la un cismar și zise cătră el: »Cărpește-mi această cismă, iar eu-ți dau ce ceri«.

(Va urma.)

EPILEPSIA.

(Urmare și fine).

Cum se arată boala?

Epilepsia (stropșala, nevoia, călcătura etc.) se arată în mai multe feluri. Epilepsia cea mare se începe prin tremurătura capului, a brațelor, a picioarelor. Apoi fața capătă o înfățișare groaznică din cauza mișcărilor foarte repezi ale mușchilor în toate părțile; ochii sunt țepeni și holbați; dinții clăntănesc și fălcile se mișcă fără de regulă și, din pricina aceasta, limba este mușcată sau chiar ruptă. În acest timp simțirea și inteligența sunt adânc turburate, ca și circulațiunea sângelui și răsuflarea. Gâtul și obrazul se umflă și capătă o culoare roșie-închisă. Din gură curge spumă amestecată cu sânge; ba uneori nu numai scuipatul se aruncă astfel afară, ci și celelalte esiri ale trupului (d. e. udul).

Accesul acesta ține dela cinci până la douăzeci de minute. Corpul începe a se liniști, omul începe să devie stăpân pe simțurile sale, începe să înțeleagă, să deșteptă de-a binele și apoi... se simte obosit, trist și îi rușine de cele întâmplate.

La unii bolnavi se arată oarecare semne prevestitoare. Cu câteva ciasuri mai înainte sau chiar cu o zi două, simt dureri de cap, simt mâinile și picioarele grele, nu dorm bine și sunt foarte supărăcioși.

Afară de boala cea mare, mai sunt și manifestări mai mici: o simplă amețală, care se repetă des. Aceasta de obicei nu se bagă în seamă, dar ea poate ajunge cu vremea epilepsie în toată forma.

Ce fel de boală este epilepsia?

Oricum s'ar arăta epilepsia trebuie să știm că boala nu se află nici la plămâni, nici la stomac, nici la ochi, nici la inimă, ci este o boală a sistemului nervos (adecă a rețelii vinelor) și anume în creier și deci noi nu trebuie s'o mai atribuim duhurilor rele.

Cum să vindecă epilepsia?

În cele mai multe cazuri epilepsia nu se poate vindeca, mai ales cea moștenită. S'au văzut însă și cazuri de vin-

decare. Dacă vindecarea n'a fost deplină, cel puțin s'a ajuns la încetarea acceselor sau rărirea lor la cei cari le aveau des.

Totuși la epilepsie nu ajută atât de mult leacurile, cât ajută liniștea și dieta sau felul de traiu, la care va fi supus bolnavul. Să pare, că leacurile bromurate ajută foarte mult la micirea boalei. Un doctor francez chiar citează 42 cazuri vindecate numai cu bromura de potasiu (brom=leac din farmacie).

Dnul Reymond, profesor de clinica boalelor nervoase la Paris, arată că unui epileptic trebuie a i se opri beutura, cafeaua, ceaiul, tabacul, vinurile excitante, excesele de orice fel.

Nutrirea va consta mai cu seamă din lucruri ușoare, carne care se mistue ușor. Aci trebuie să avem în vedere că organele nutritoare ale epilepticilor sunt deranjate și că lucrurile grele îi supun la deranjări, cari supără creierul și poate produce din nou atacul de epilepsie. Epilepticul va încunjura irităriile, lucrările intelectuale grele și orice va supăra sistemul vinelor. Epilepticul va face puțină gimnastică, deprinderi corporale, însă să nu ajungă nici odată la oboeală.

Liniștea va ajuta foarte mult și epilepticul care va avea o liniște bună va avea tămăduire sigură.

Deosebirea între epilepsie și alte boale este, că modul de vindecare a epilepsiei nu va fi de o zi, de o săptămână sau de o lună; e singura boală nervoasă a cărei îngrijire va trebui să dureze mai mulți ani și chiar întreaga viață. Afară de aceasta dacă la un bolnav de epilepsie boala nu va înceta în urma unei cure cu un bromur, de sigur nu se va mări, îndată ce se va da un leac compus de trei bromuri sau chiar de patru sau cinci.

La tot cazul epilepticii să se îngrijească cu un doctor și să nu umble cu leacuri băbești sau cu boscoane și alte comedii.

„PLUGARUL“.

— Societate economică-comercială în Blaj. —

Am amintit într'un număr de mai înainte, că în Blaj să întemeiază o însoțire economică-comercială, având scopul

a ajuta poporul nostru în nizuința sa de a să ridica la o stare cât mai bună materială, fără de care un popor nu să poate valora în lupta pentru ființarea sa, ce pe zi ce trece devine tot mai grea.

În fruntea acestei mișcări stau unii din cei mai valoroși și harnicii fruntași ai Blajului și ai națiunii noastre, ceea-ce este o bună cheazăie, că însoțirea va înainta, și și-și va implini menirea sa spre binele poporului nostru.

Din apelul, ce s'a adresat publicului aflăm, că însoțirea să întemeiază pe cvote fundamentale de câte 10 cor. de plătit în decursul unui an. Aceasta este o înlesnire, care face cu puțință, ca și cei cu mai puține mijloace să poată subscrie baremi câte o cvotă, dacă nu mai multe, și astfel însoțirea să aibă rădăcini și rămuriri largi și puternice în toate straturile populațiunii.

Din venitul curat al însoțirii, ce va vezulta după datragerea a 5% după cvotele plătite, cel puțin 50% (adecă cel puțin jumătate) să vor da pentru scopuri culturale și de binefacere,

Prin aceasta hotărîre iese îndeosebi la iveală marea însemnătate a noiei însoțiri. Vom avea prilej a mai vorbi despre ea, iar azi ne mărginim a da programul de lucru, ce și l-a statorit însoțirea.

Iată ce lucrări și întreprinderi vrea să facă „Plugarul“:

să promoveze toate interesele economice-comerciale ale poporului nostru, să înființeze magazine de lemne, de bucate și de unelte economice, să înființeze școli de agricultură și de industrie.

să înființeze bănci populare, tovărășii sătești, lăptării, untării.

să mijlocească tot felul de vânzări și cumpărări,

să câștige semințe, mașini și alte unelte de lipsă pentru membrii ei,

să înlesnească și mijlocească arândarea, subarândarea și parcelarea de moșii.

să edele cărți folositoare pentru popor,

VESELIA.

— Foia glumeață a Foii Poporului. —

Doftorul și soldatul.

Întâmplarea aceasta s'a petrecut în războiul Românilor cu Turcii, la 1876.

Un doftor rus, pe dealurile dela Grivița, a fost deșteptat într'o noapte de sgomotul unui soldat român, care tușia foarte tare, stând de pază la un loc. Doftorul iese din cort, supărat foc că nu poate să doarmă, și merge la soldat și-l injură pe rusește. De geaba, soldatul tușia înainte.

Doftorul spuse soldatului s'aștepte puțin, că are să-i aducă din cort o doftorie, contra tusei, o băntură grozav de amară, și veni la soldat. Dar acesta cu nici un chip nu voi să bea doftoria. După multă trudă, rupând-o pe românește cât putea, doftorul izbui să înduplece pe Român să bea. Soldatul gustă din doftorie, să strîmbă și începe să

injure, și nu mai voiește nici în ruptul capului să bea ce-i aduse Rusul. Dar doftorul a început să sbiere și să poruncească, iar Românul ca să scape de Rus, își făcu cruce, căci nu înțelegea ca are doftorul cu el, și beu dintr'o dată toată doftoria.

Doftorului nu-i pășă că Românul începuse să scuie și să-l injure și pe el și pe tată-său și pe toate neamurile; doftorul eră vesel, că doftoria își făcuse rostul: soldatul n'a mai tușea.

A doua zi doftorul a fost chemat la colonel și acesta a început să-i facă muștrări.

— Domnule doftor, mi-se plîng soldații, că-i superi cât e noaptea de mare.

— Eu? zise doftorul. Cum?

— Unul, mi s'a plîns că l'ai injurat pe rusește, și l'ai dat la toți dracii. Ce ai de te să împarți noaptea cu soldații?

— Era răcit și tușea nevoie mare, l'am injurat că m'a deșteptat din somn.

— Asta nu e cu cale, doctore. Dar altul mi-se plînge că l'ai silit să bea nu știu

ce drăcie de amărăciune. Mi-se plînge că i'ai dat otravă, și că bolește de atunci. Ce i'ai dat, și cine te pune să alergi în puterea nopții și să silești pe soldați să bea otrăvuri?

— Ce otrăvuri, domnule colonel? I-am dat o tinctură contra tusei...

— Apoi tocmai asta e. Soldatul îmi spune, că l'ai silit să bea doftorii de tuse, și el nu tușia de loc.

— Ba tușia, colonele. Tusea lui m'a deșteptat din somn.

— Tușia, tușia! Lasă-mă în pace, doctore. El nu tușia de loc; a tușit altul, care fusese de strajă înaintea lui. Acela și acum tușește.

Doftorul a căscat de o dată ochii; înțelese ce făcuse. În vreme ce el pregătea doftoria în cort, să schimbase straja! El silise pe un soldat sănătos să-i bea doftoria, iar bietul soldat habar n'avea de ce-l silește doftorul să înghită amărăciunea, ce-i-o aduse,

Pejar. In Hunedoara s'a ivit si lafit in mare masura pojarul. Din pricina aceasta primăria a închis toate școalele.

Băneșevântarea lui D-zou l'a ajuns din greu pe fratele Pavel Tamșan, eco nom in Căușș (comit. Sălăgiu). In zilele trecute, nevasta-i harnică l'a dăruit cu patru faciorași. Și mama și faciorașii sunt sănătoși.

Și-a rânduit stierul. Din Stuh'weisenburg (Ungaria) să scrie, că Ioan Kobri meșter de cuptoare de acolo s'a dus zilele aceste la o boltă cu sicrie (copârșale), și-a ales unul, l'a plătit și a zis să i l trimită acasă.

— Pentru cine este? — a întrebat negustorul.

Kobri n'a răspuns nimic, ci s'a grăbit acasă. Când au sosit oamenii cu sicriul, pe Kobri l-au găsit mort în casă. S'a pușcat din cauză că sărăcise.

Al 146-lea! Cassariatul »Reuniunii române de înmormântare din Sibiu« a sosit ajutorul statutar după răposatul membru Paraschiva Molnar n. Mușat, răposată în Porcești. Acesta este al 146-lea cas de moarte la sinul Reuniunii române de înmormântare sibieni.

Cazuri de moarte. Vasile Crișan, notar în Cornățel, după scurte dar dureroase suferințe a adormit în Domnul, în vârstă de 46 ani, Duminecă, în 18 Aprilie st. n. a. c. la oarale 3 d. a. Osemintele răpozatului s'au așezat spre cd.choă vecinică în cimiterul gror. rom. din Cornățel, Marți în 20 Apr. st. n.

— In Hașeg a repozat Mihail Bontescu, avocat și fruntaș român bine cunoscut, în vârstă de 70 de ani.

— In Baiuș a răpozat Teodor Bulcu, preot și profesor la gimnaziu, în 22 Apr. c. în vârstă de 50 de ani. Răpozatul a fost un bun și harnic profesor, a călătorit mult în deosebi prin Italia și și-a descris călătoriile.

Copii oprți din o. lșme. Legea engleză pentru apărarea copiilor a intrat de curând în vigoare. Intre alte măsuri legea aceasta oprește aspru, ca părinții să ducă la crișme copii. Opreliștea e îndreptată în contra păturilor mai sărace ale poporului, care se obișnuise a purta copii mici pe la crișme și a i ținea cu ceasurile în speluncele de beutură și de fum. S'au constatat cazuri, când o mamă bețivă își îndopa cu rachiou copilașul de trei ani, »ca să nu mai sbiere«, — copilul n'a mai sbierat mult, căci în urma degenerării ficatului, în curând a și murit. Intr'un alt caz un băiat de șase ani avea deja boala »delirium tremense« (tremurici) și alte asemenea. Legea engleză de aici încolo nu măi iartă copiilor să intre în birturi.

Primejdia turbării. In orașul Kaposvár (Ungaria) un căne turbat a mușcat câteva sute de căni și mățe și 32 de oameni. Poliția a hotărât să fie pușcați toți căni și de fapt îi pușcă pe ulișă. Oamenii mușcați au fost trimiși în spitalul Pasteur din Budapesta.

Casă aruncată în aer. Hájheghi Alexandru din Macău (Ungaria) era mare vânător. Murind de curând, au rămas după el câteva cutii pline cu praț de pușcă și patroane. Văduva lui, neștiind ce este în cutii, le-a pus în cuptor și le-a dat foc. In câteva minute prațul și patroanele au explodat cu o bubuitură groz.vă și au aruncat casa în aer, ba au stricat și casele vecine. Văduva lui Hájheghi a fost greu rănită. In urma exploziei s'a iscat foc, dar pompierii l-au stâns.

Riuri navigabile. Se știe, că ministrul nostru de agricultură a prezentat un proiect de lege cu privire la navigațiunea mai multor riuri, între cari se cuprinde și Murășul, Someșul, Timișul, Bega ș. a. Lucrările pentru a face rierile de umblat cu năi pe ele pretind o sumă de 192 milioane coroane, și ar fi să se săvârșească în 25 ani. Acum s'a pornit o mișcare în Bihor, pentru a cere dela ministru, ca să primească în programul de lucrare și Crișul-repede, pentru care s'ar pretinde o investire de zăce milioane de cor.

Șeic-Islamului la o alegere de Sultan. La ori ce schimbare pe tronul Sultanelor din Constantinopol Șeic-Islamul (preotul de frunte) are cel mai mare rol, mai ales când succesiunea nu să face în urma unui caz de moarte. Șeic-Islamul care e numit de Sultan, are menirea să vegheze cu mare băgară de seamă la respectarea legilor religioase mahomedane.

Când e vorba ca un Sultan să fie detronat, sau ca să nu fie luat în considerare cel mai apropiat îndreptățit la moștenire, atunci Șeic-Islamul e obligat să și dea avizul, »Feiva« ce are putere de lege. Lui i să pun întrebări cu privire la cazul de moștenire.

Astfel s'a făcut la timpul său cu detronarea lui Abd. l-Aziz și Murad V.

Cu privire la Abdul-Aziz întrebarea ce i să puse Șeic-Islamului era astfel formulată: »Mai e vrednic să stea la putere un Saltan care risipește averea statului în desfrău și lux?«

Cu privire la Murad V. întrebarea pusă era: »Poate să mai rămână Sultan un Calif care nu să bucură de toate puterile sale intelectuale?«

In ambele cazuri, Șeic-Islamul a răspuns că nu!

Despărțământul »Cluj« al Reuniunii învățătorilor gr-cat. din archidieceza de Alba-Iulia și Făgăraș își va ținea adunarea de primăvară a anului 1909 la 11 Maiu n. în școala gr-cat. din Cluj-Mănăștur. Din program amintim: Prelegere practică și aprecierea ei. Dizertațiuni și aprecierea lor. Alegerea delegațiilor pentru participare la adun. generală etc. La aceasta adunare sunt invitați toți membrii reuniunii și toți cei ce să interesează de școala noastră populară și de oficiul învățătoresc. Ioachim Pop m. p., președinte. Paul Pușcaș m. p., secretar.

Cutremur de pământ. In peninsula Pireneică a fost zilele trecute un cutremur de pământ, care s'a simțit la Madrid și în diferite alte părți ale Spaniei, dar mai tare a fost în Portugalia. Aici doue sate, anume Salvatena și Sanstefano au fost ruinate și la 120 de oameni ucși și răniți. S'au format comitete pentru ajutorarea celor nenorociți prin cutremur.

Dars pe emigranți. Senatorul Owerman a propus în senatul Statelor-unite din America, ca fiecare emigrant să fie supus unei dări de cap de câte 12 dolari.

Sugrumarea temută a vârstei copiilor: vărsarea, diareea, catarul de stoma h, numai acolo își poate face intrarea, unde »Kufake« nu e încă în întrebuințare. »Kufake« e singurul nutriment corect pentru băiații sănătoși și bolnavi de stomach, la care nu pot obveni perturbațiuni de mistuire. 214 1—1

Comoara Sârblei. Din Niș s'au adas cu mare escortă militară aurul și argintul băncei naționale sărbesti îndărăt la Belgrad, de unde fusesse dus pe timpul conflictului sârbo-austriac. Comoara sau tesaurul este de 45 milioane de franci în aur.

80 pente căpeta în tot locai
Kalodon
27 12 42 a lui Sarg
cremă de dinți recomendarat de lșpșă, păstrează dinții curați, albi și sănătoși.

POȘTA REDACTIEI ȘI ADMINISTRĂȚIEI.

G. A. în Treb. (Bosnia). Vom da în foaie din poeziile trimise. Pagubă, că nu le-ara avut mai curând, când merșeră și rezervatul la Bosnia. Salutări din Ardeal!

Iac. M. în Mănășt. Cere un catalog de cărți dela librăria archidiecezină de aici și dela librăria K.öff. Le capeți în cinste. Acolo așii telurite cărți de rugăciuni și sunt arătate și prețurile. Trimite apoi banii acolo.

Nic. Coc. în M-nouă. Iți trimitem acest nr. de probă. Prețul până la sfârșitul anului e 3 cor. 30 bani. Fără bani, pa așteptare, foaia nu să dă.

Coristul A. In nrul viitor vom da din nouțăi, fiind acum prea târziu.

Spáln. A mers scrisoare

Proprietar, editor și redac or responsabil
Silvestru Moldovan
Tiparul »Tipografiei« Henric Maltzer.



Cea mai bună pogace pentru căni este și rămâne

Pogacea pentru căni a lui Fattinger care dintre toate mijloacele de nutrițiune de acestoiu posedă cea mai bună compoziție și efect de nutrire.

50 Kg. Cor. 23.— 5 Kg. liber de porto Cor. 3-26

Puppy-Bisquit a lui Fattinger pentru căni tineri.

50 Kg. Cor. 26.— 5 Kg. liber de porto Cor. 3-58

Prospecte libere de porto prin Fabrica de pogăci patent pentru căni și nutremânt pentru gâțce. în Wiener-Neustadt.

Preste 250 de prime premii. Mijloacele de nutrițiune ale lui Fattinger să pregătesc sub controlă veterinară. 104 2—26

Un oțățean ungar să boe numai apă minerală din Ungaria.

Ape minerale ungare Soc. pe ac. de comunicație și export, Budapesta, V. Bathory-utca 5

aduce în circulație exclusiv numai ape minerale naturale ungare.

Prețul unei cu schimbul sticlelor:

55 10—19

- Boldizsár de Borsec, contra boalelor cronice de stomach . . . C.—
Isvorul principal de Borsec, regele apelor minerale . . . —30
Kossuth de Borsec, contra anemiei . . . —30
Matild de Bodok, apă miner. alcalică . . . —38

- Baross, contra boalelor de rărunchi C.—24
Borhozyi, pentru ușurarea urinării . . —24
Boholt, apă de recreație —28
Előpataki, contra galbinării —28
Maria de Felsőrákos, c. cat. de gâtlej . . . —28
Hargitaliget, apă recreatoare —28

- Horgász, deșteptătoare de apetit . . C.—
Kázzon-Salutaris —30
Repat, apă minerală —30
Selters săculesc, contra boalelor de stomach cronice —30
Stolceni (Stoica), contra diabetei . . . —30

apelor minerale naturale și gustul lor plăcut, nu să poate compara cu al altor ape fabricate.

Intrebați pe medicul Dv. și veți vedea, că succesul vindecător al

Cu apele noastre minerale ungare pot fi înlocuite toate apele vindecătoare din străinatate.

Depozit principal la dăll Lud. Fuchs și I. B. Mischbacher în Sibiu.

Publicațiune.

Prin aceasta se aduce la cunoștința generală, că după ce înaltul minister reg. ung. de finanțe prin organele sale de controlă a efectuat reisia losurilor clasa I. a loteriei de clasă reg. ung. priv. (a douăzeci și patra loterie), losurile s'au predat colectorilor principale spre vânzare mai departe. Planul de tragere aprobat de înaltul minister reg. ung. de finanțe se publică aci:

Planul loteriei de clasă reg. ung. privileg. A 24-a loterie. 110.000 losuri, 55.000 câștiguri.

CLASA I. Depunere 12 cor. Tragerea: 19 și 21 Maiu 1909.		CLASA II. Depunere 20 cor. Tragerea: 15, 16, și 17 Iunie 1909.		CLASA III. Depunere 32 cor. Tragerea: 13, 14 și 15 Iulie 1909.		CLASA VI. Depunere 24 cor. Tragerea: din 22 Septemvrie până în 21 Octomvrie 1909.			
câștiguri	coroane	câștiguri	coroane	câștiguri	coroane	Cel mai mare câștig în cas de noroc coroane 1,000.000 (un milion)			
1 à	60000	1 à	70000	1 à	80000				
1 à	20000	1 à	25000	1 à	30000				
1 à	10000	1 à	10000	1 à	20000				
1 à	5000	1 à	5000	1 à	15000				
3 à	2000 6000	3 à	3000 9000	3 à	10000 30000				
5 à	1000 5000	5 à	2000 10000	5 à	5000 25000				
8 à	500 4000	8 à	1000 8000	8 à	2000 16000				
30 à	300 9000	20 à	500 10000	10 à	1000 10000				
100 à	100 10000	110 à	300 33000	120 à	500 60000				
3350 à	40 134000	4350 à	80 348000	4850 à	130 630500				
3500 câșt.	cor. 263000	4500 câșt.	cor. 528000	5000 câșt.	cor. 916500			Câștigul tras la sorți ca cel din urmă dintre aceste 550, va căpăta premiul	
1 Premiū	600000	600000							
1 Câștig	400000	400000							
1 à	200000	200000							
1 à	100000	100000							
1 à	80000	80000							
1 à	60000	60000							
1 à	50000	50000							
1 à	40000	40000							
2 à	30000	60000							
2 à	25000	50000							
4 à	20000	80000							
5 à	15000	75000							
25 à	10000	250000							
50 à	5000	250000							
405 à	2000	810000							
760 à	1000	760000							
1140 à	500	570000							
30600 à	200	6.120000							
33000 câștiguri și premiu cor. 10,555.000									
CLASA IV. Depunere 40 cor. Tragerea: 10, 11 și 12 Aug. 1909.		CLASA V. Depunere 32 cor. Tragerea: 2, 3 și 4 Septemvrie 1909.							
câștiguri	coroane	câștiguri	coroane						
1 à	90000	1 à	100000						
1 à	30000	1 à	30000						
1 à	20000	1 à	20000						
1 à	15000	1 à	15000						
3 à	10000 30000	3 à	10000 30000						
5 à	5000 25000	5 à	5000 25000						
8 à	2000 16000	8 à	2000 16000						
10 à	1000 10000	10 à	1000 10000						
120 à	500 60000	120 à	500 60000						
4850 à	170 824500	3850 à	200 770000						
5000 câșt.	cor. 1120500	4000 câșt.	cor. 1076000						

Pentru tragerea clasei I. care să face publice în 19 și 21 Maiu a. c. în prezența autorităților de controlă de stat reg. ung. și în prezența unui notar reg. în sala de tragere, se pot căpăta losuri la toți colectorii ai loteriei de clasă reg. ung. priv.

Budapesta, 25 April 1909.

Direcțiunea loteriei de clasă reg. ung. priv.
LUKÁCS. HAZAY. 109 1-1

8700 de cămăși pentru dame

dela o licitație de concurs. Acele sunt din cel mai fin șifon natural, cu broderie veritabilă elvețiană și să trimit cu rambursă bucata cu 1 Cor. 85 fil. Mai departe

790 de haine de pat.

Aceste din cea mai bună țesătură posibilă, cusute în tivitură de toată mărimea în eze- cuția cea mai solidă, întreagă garnitura con- stătoare din 2 dricale și 6 perini cu Cor. 14.30.

Casă de articli ocazionali

49 9-25

Emanuel Rotholz

Viena, VII. Neustiftgasse Nr. 77

Comandele trebuie să fie cel mult Miercuri în Viena. Corespondență în toate limbile.

Liniment. Capsici comp.,

înlocuitor pentru

Anker-Pain-Expeller.

La cumpărarea acestui leac de fricțiune recuno- scut de cel mai escelent și alinător de du- reri, care să capătă în toate farmaciile, să ne uităm întotdeauna după marca „Anker” Farmacia lui Dr. Richter.

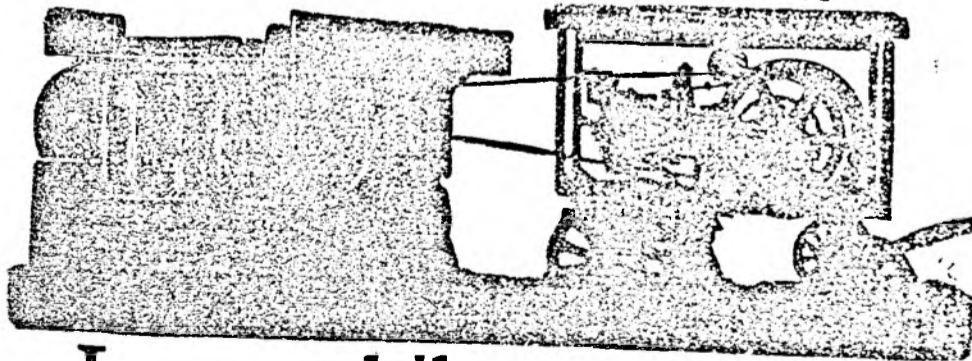


Ozers și Bauer fabrică specială pentru

construarea de motoare.

VIENA XX., Dresdnerstrasse 81-83/a.

Filială pentru Ungaria: BUDAPESTA VI., Podmaniczkygasse 18.



Locomobile cu benzin

Fabricate recunoscute de clasa primă. Garnituri complete de îmblătit.

Motoare ou benzin.

Motoare cu gaz sugativ.

Forța de mânăre cea mai ieftină din prezent (2-3 fleri spese de mânăre). Preste 1000 aranjamente în mânăre. Condiții de plată favorabile. Preliminare de spese gratis și franco.

În timpul din urmă am furnizat garnituri de îmblătit între altele următoarelor firme: Schloser Ioan, Sas-Veseus, 8 HP aranj. de îmblătit. Pop Antonie, Bucerdex-vinoasă-ungu- rească I. Alba Iulia 8 HP aranj. de îmblătit. Nicolze Băcilă, Nucet, I. Sibiu, 10 HP aranj. de îmblătit. Felf Mihály, Felső-Bajom, 4 HP aranj. de îmblătit. Nuszbaum Aron, Bethlen-Sz. Miklós 4 HP aranj. de îmblătit. Doczy, Csikszereda, 10 HP aranj. de îmblătit.

„Sucursala băncii comerciale ungară din PESTA“

Sibiu, Piața mare Nr. 2.

Infinitată în anul 1841. • Capital de acții de rezerve Cor. 94,200.000.— • Centrala în Budapesta.

Primește bani cu libele de depunere

și plătește fără nici o abdicare, pe lângă cea mai favorabilă percentuare, cumpără și vinde rente, scrisuri de amanetare, acții, losuri, cum și monede de aur și argint, primește hârtii de preț pentru păstrare și administrare, încasează cupoane și efecte sorțite, asigurare contra perderilor de curs la sortiri, procurare de cauțiuni de căsătorie pentru militari.

➔ Toate informațiile dorite să dau cu plăcere. ➔

75 6—

== Cea ==

mai mare minune a naturii!

Semper viva. (Viața vecinică)

Planta învierii din Palestina, numită și roză de Iericho, are însușiri minunate, înverzește cu și fără pământ, trebuie udată numai cu apă caldă și în 24 ore crește mare. Este podoaba cea mai frumoasă de odaie, un decor pe masa de mâncare, podoaba simbolică a mormintelor. Afară de aceasta ea are și alte însușiri folositoare. Ea dă o aromă plăcută, curăță aerul din odaie, alungă goangele, șvabii etc. Planta învierii e nemuritoare; trăiește din un veac în altul, fără a veni în atingere cu cu apa sau țământul, poate fi feartă, cea mai mare căldură sau răceală n'au influență asupra ei, totdeauna vioaie și verde vara-iarna, bogată în tradiții, unică în felul ei. În biblie vorbește Isaia despre ea. Cadou frumos, potrivit totdeauna. 1 bucată Cor. 1.60 și 20 fil. poșto. Spese de rambur-ă 65 fileri (deci trimiterea înainte mai ieftină).

Fiecăruia care comandă, o frumoasă carte gratis. Revânzătorii să caută. 105 1—1

Carol Scholz, Dornbirn 71.
(Vorarlberg).

Miraculos!

4 pârachi de ghetă numai Cor. 7.

Prin înțetarea de lucru a mai multor fabrici mari sunt încredințat a cheltui 5600 pârachi de ghetă cu mult sub prețul de fabricare a lor, deci furnizez ori-și-cui 4 pârachi de ghetă de piele cu Cor. 7— și anume 2 pârachi de ghetă cu șnoare pentru domni și 2 pârachi pentru dame, bruni sau negri, mărimea după nrul ce să dă, a să procura cu rambursă prin

L. Ausübel

Cracovia Nr. 73.

Schimbul să admite și banii retour, așa că ori-ce rizic e total eschis.

106 1—1

P. T.

În vederea apropierii sezonului de bere, îmi permit a atrage atențiunea On. mei mușterii asupra escelentelor mele soiuri de bere și anume:

**Berea Coroană albă, Berea de München neagră,
Berea de malț dublă Bock în grad superior.**

În urma procurării de orz și himeiu de prima calitate, precum și prin aranjarea berericii cu mașini nouă și în sfârșit prin pregătirea unei cantități mari, în anul acesta, sunt în plăcută pozițiune a servi numai cu bere bine conservată, derlin fermentată și gustoasă, prin cecece sper a satisface și celor mai fire gusturi, în urma acestora sper că On. mei mușterii nu le va cășuna nici o greutate vinderea acestor soiuri de bere, bune și ieftine, în raport cu berea de Steinbruch cu mult mai scumpă și a celorlalte soiuri de bere de concurență.

Rog deci On. mei mușterii, ca și în anul acesta să se adreseze cu toată încrederea subscrisului, promițând, că aceasta încredere, precum în trecut așa și în viitor mă va obliga a-i mulțami în toate privințele.

Totodată aduc la cunoștință On. mei mușterii, că în urma instalării unui automat de spălat și umplut sticlele, sunt în plăcută pozițiune a umplea și pasteriză zilnic 80.000 sticle cu bere, prin cecece mi-se face cu puțință a efectui prompt și cele mai mari comande. Se vor da spre vânzare exclusiv numai sticlele pasterizate, pentru a căror durabilitate dau deplină garanție.

Așteptând prețioasele comande, cu deosebire plăcere asigur On. mei mușterii anticipative de serviciu prompt și semnez

Cu deosebită stimă **Rudolf Habermann**

Prima bererie transilvană cu abur.
Sibiu — Nagyszeben.

68 6—6

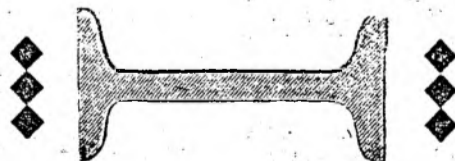
Pentru scopuri de edificare.

Traverse fer U,
șine vechi de cale ferată, fer rotund fason
rudă, cheie și beton.

Tinichea (blech) de zinc. Tinichea neagră.
Tinichea cu zinc și cusutor. Plăce de izolat.

Portland de Brașov și beocsin și Roman Cement. Impletituri de trestie pentru stocaturi.

Pappă pentru coperișe.



Sârme cu zinc. Impletituri de sârme. Sârme
cu ghimpi. Rude pentru grileje.

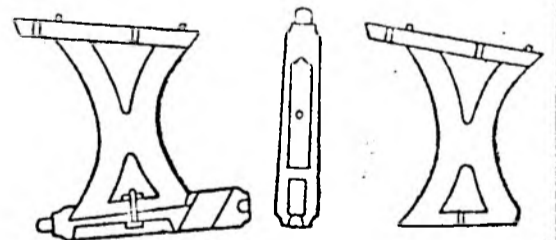
Articli trebuincioși pentru
apeducte și canalizare.

Instrumente și unelte pentru lu-
crătorii de beton.

Depozit nou și bine asortat bo-
gat de apertinente pentru zidiri
(Baubeschläge).

CAROL F. JICKELI, Sibiu și Alba-Iulia.

Pentru economi.



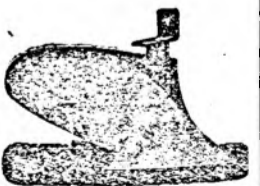
Sprjinitoare de Hohenheim pentru
pluguri, cu talpă schimbătoare 100 Kgr.
Coroane 36.—.



Fer de plug de Ho-
henheim, calitatea cea
mai bună.

Curse pentru căr-
țițe, buc. C. —20

Capete de pluguri de
Bacica din cel mai bun
oțel de faur, cu fer de
plug în rezervă, cu pre-
țurile cele mai ieftine.



Depozit asortat bogat cu tot fe-
lul de mașini economice.

O mașină de scărmanat lână, folo-
sită, e de vânzare cu preț ieftin.

28 12—52

500 Coroane plătesc celui-ce ar mai căpăta vre-odată durere de dinți ori îi va mirosi gura după-ce va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 80 fil. Ed. Bartilla-Winkler Viena 19/1. Sommergasse 1. In Sibiu: in farmaciile: in Piața mare 10; in Piața mică 27; strada Cisnădiei 59; ulița Turnului (Saggasse); ulița Ocnei 2; farmacia Teutsch; Meltzer, str. Gusteritei și str. Cisnădiei. In Bistrița: farmacia lui Herbert. Sebeșul-săsese: farmacia Lederhülger: Sighisoara: farmacia lui Ligner.

Să se ceară pretotindenea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine plătite. La locurile unde nu să poate căpăta, trimite 7 sticle cu 5 cor. 80 fil. franco. 18-

Marca de scutire: „Anker“.

Liniment. Capsici comp.,
inlocuitor pentru
Anker-Pain-Expeller

este un leac de casă valorat de mult, care să folosește de mulți ani ca fricțiune sigură la podagră, reumatism și răceli.

Atenție. Din cauza imitațiilor de puțină valoare să fim precauți la cumpărare și să primim numai sticle originale în șutule cu marca de scutire „Anker“ și cu numele Richter. Cu prețul de 80 fil., C. 1'40 și Cor. 2— să capată aproape in toate farmaciile. Depozit principal la Iosif Török, farmacist in Budapesta.

Farmacia lui Dr. Richter la
:: „Leul de aur“ in Praga. ::
Șoseauă Elisabeta Nr. 5 nou.
Espediție zilnică. 199 80—42

In timpul prezant mai renumită
Invențiune de
INFRUMȘETARE
e massa compu-
să din
plante

KRISTALIN

Resultatu l, fără părechea pelea-lsuge și prin aceasta devine netedă, curată și albă. Face să dispare toată necurătenile etc. de pe față, mâni, grumaz și umeri sâbărcituri, crețe, pistrui, bubite etc. după uugere de 2—3 ori. De mirare intinereste. In apă să disoalvă pentru-

KRISTALIN

că nu conține materii stricăcioase. Prețul 1 Cor. Doză in sticlă 3 Cor. Cătia de probă 50 bani. — Efectul îl ridică săpunul Kristalin cu 1 Cor. pudărul de plante 1 Cor. Să capată in ori-care farmacie și drogherie.


Pe postă espedează:
„KRISTALIN“
Budapesta, Baross u. 91.
Comandări zilnic să rezolvă, alăturându-să și instrucțiune de întrebuintare.
99 3—20

9700 pantaloni de dame
dela o licitație de concurs. Acele sunt din cel mai fin șifon natural, cu broderie veritabilă și să trimit cu rambursă bucata cu Cor. 1.75.

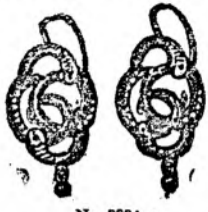
7800 de ciarsafuri
din țesătura cea mai fină, lățimea 155 cm. lungimea 230 cm. bucata Cor. 2.35.

Casă de artielei ocazionali
Emanoil Rotholz
60 8—25
Viena, VII. Neustiftgasse 77.
Comandele trebuie să fie in Viena cel mult până Miercuri. Corespondență in toate limbile.


IULIU EPÖS
Sibiu — Nagyszeben.



Nr. 3128 A



Nr. 8894 a



Nr. 9265 a

Novități in toate soiurile de oroloage, juvaere, artiele de aur și argint, cadouri de nunță și botez, irele de fidanțare gata, cercei, lanțuri de oroloage, brățare, utensilii pentru biserici și masă, obiecte de lux de toate soiurile in aur și argint.

Nr. 3128 A. Orologiu de argint Remontoir pentru dame, cu coperiș duplu tare, 12 Cor. Det o in aur 42 Cor. — Nr. 3128 B. Orologiu de argint Remontoir pentru domni cu coperiș duplu tare, cu diametru de 45 milim. 14 Cor. — Nr. 8128 C. Orologiu de argint nou Remontoir pentru domni, cu coperiș duplu tare 7 Cor. 50 fil. — Nr. 8894 a. Cercei de aur veritabili 14 carate 8 Cor.

Detto ceva mai mici 6 Cor. Detto in argint foarte gros aurit 3 Cor. — Nr. 9265 a. Inel de aur veritabil, 14 carate cu corale veritabile sau cu diamant, rubin etc. imit. Cor. 11. Detto in aur nou de 6 car. 6 Cor. Detto in argint și gros aurit 2 Cor. 80 fil. Fiecare obiect de aur sau argint e examinat oficios și proba oficioasă vizibilă esact, sfără de aceea să garantează in scris că obiectul e veritabil. Trimitere numai cu rambursă. Preț-curante ilustrate la cerere gratis și franco. 248 19—

Secția de motoare a fabricei de mașini din Brünn-Königsfeld.
Singer vânzător: Abeles Emil, Budapesta, V. Văezi-ut Nr. 14.

Motoare cu benzin-petrolin
Consumație de benzin garantat puțină!



Fabricațiune I-a. 58 7—25

Execuție solidă, tare.

Locomobile cu benzin
pentru mânarea de mașine de imblătit.

Motoare cu gaz sugativ I-a
aranjate pentru încălzire cu koks, antracith și cărbuni de lemn.
Prețcurant și preliminar gratis! Reprezentant pentru Ardeal:
ROZMAN LAZAR, Alba-Iulia, Báthori uteza.

„AURORA“
Intreprindere Română in New-York 204 — W. 14 th. st. —
Director: **Dr. E. Lucaciu.**
Fondată și incorporată conform legilor statului Illinois in anul 1909.

In toate sfacerile referitoare la America, cereți deslușiri dela firma „Aurora“.

Banca Română „Aurora“. Dacă cineva dorește a trimite bani din America in țara veche, ori are bani de depunere să se întoarcă la banca română „Aurora“ din New-York 204 — W. 14 th. str.

Librăria „Aurora“ Da doriji orice soiu de cărți, de rugăciuni, de cetit, de învățat, cereți catalogul librăriei noastre care este cea mai mare și mai bogată librărie românească din America.

Dacă vreți să călătoriți ori in America, ori din America in țară, cereți deslușiri și cumpărați bilete de vapor dela întreprinderea „Aurora“ 204 — W. 14 th. str. New-York. Pe ori e linie vă putem vinde bilet.

Dacă cumpărați dela noi bilet pe vapor veți primi adăpost in casa română de emigrare „Aurora“ 204 W. 14 th. str. care este singura întreprindere română incorporată după legile Statelor-Unite.

Toți Românii cari vin ori pleacă din America, ori sunt in America sunt rugați a informa biroul central „Aurora“ despre locul unde petrec ori unde s'ar muta cu locuința, ca să fie ținuti in evidență in registrele căsii de emigrare și la toate împrejurările să se poată da deslușiri la aceia cari le-ar dori.

Dacă cineva dintre emigranți dorește să cumpere pământ in America să ceară deslușiri la întreprinderea „Aurora“.

Toate epistolele să se trimită la adresa: **Dr. E. LUCACIU, director**
204 — W. 14 th. str. New York S. U. A de N. —
Cine dorește răspuns este rugat a alătura o marcă de 80 fileri ori cinci cents.

98 8—34

Salon de pĂlării de modĂ

August Gruber

Sibiu

Piața mare Nr. 19, etajul I.

Depozit de confecțiune de pĂlării de modĂ de cele mai elegante și articli de modĂ de toate prețurile, și modele originale vieneze și pariziene. 86 16—

Steckenpferd- Săpun de lapte de crin.

Cel mai bun și mai moale săpun!
pentru piele și contra pișturiilor

Să capătă pretotindinea.

35 12—40

Cărți postale ilustrate cu

Sport _____

Flori _____

Artistice _____

Peisage _____

Porturi populare _____

și

Cărți postale umoristice

In asortiment foarte bogat.

Tipografia MELTZER

SIBIU

Strada Măcelarilor Nr. 12.

Revizătorii capătă rabat.

Câteva cuvinte**asupra boalelor secrete.**

E trist, — dar in realitate adevărat că in vremea de azi e bătătoare la ochi mulțimea acelor oameni, a căror sânge și sucuri trupesti sunt atrofați și cari in urma ușurinței din tinerețe și prin deprinderi rele și-au sdruncinat sistemul nervos și puterea spirituală. E timpul suprem ca acestei stări îngrozitoare să se pună capăt. Trebuie să fie cineva care să dea tinerimei deslușiri bine-voitoare, sincere și amănunțite in tot ce privește viața sexuală, — trebuie să fie cineva căruia oamenii să-și încredințeze fără teamă, fără sfilă și cu încredere năcazurile lor secrete. Dar nu e in deajuns însă a deștinui aceste năcazuri ori și cui, ci trebuie să ne adresăm unui astfel de medic specialist, conștiencios, care știe să dea asupra vieții sfaturi bune sexuale și știe a ajuta și morburilor ce deja eventual există atunci apoi va înceta existența boalelor secrete

De o chemare atât de măreață și pentru acest scop e institutul renumit in toată țara al Dr.ului PALOCZ, medic de spital, specialist (Budapesta VII, Rákóczi-ut. 10), unde pe lângă discreția cea mai strictă, primește ori-cine (atât băr., bații cât și femeile) deslușiri asupra vieții sexuale, unde sângele și sucurile trupesti ale bolnavului să curăță, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se eliberează de materiile de boală, chinurile sufletești i-se liniștesc.

Fără conturbarea ocupațiilor zilnice dr. PALOCZ vindecă deja de ani de zile repede și radical cu metodu său propriu de vindecare, chiar și cazurile cele mai negleșe, ranele sifilitice, boalele de țeve, besică, nervi și șira spinării, Incepăturile de confusie a minții, urmările onaniei și ale sifilisului, erecțiunile de spaimă, slăbirea puterii bărbătești (impotența), vătămăturile, boalele de sânge de piele și toate boalele organelor sexuale femești. Pentru femei e sală de așteptare separată și eșire separată. In cece privește cura, depărtarea nu este piedecă, căci dacă cineva, din ori ce cauză n'ar putea veni in persoană, atunci cu plăcere i se va da răspuns amănunțit foarte discret prin scrisoare (in epistolă) e de ajuns a se alătura numai marca de răspuns.) Limba română se vorbește perfect. După încheierea curei, epistolele se ard, ori la dorință să retrimite ficăruia. Institutul se îngrijește și de medicamente speciale. Visitele se primesc începând dela 10 ore a. m. și până la 5 ore p. m. (Duminea până la 12 ore a. m.) Adresa: Dr. PALOCZ, medic de spital, specialist, Budapesta VII. Rákóczi-ut. 10. 80 6—

Cea mai bună coasă în lume

este coasa de oțel de St. Anton și se capătă singur numai dela **Sohr Pál Somogy Szill, Főter 3**



Coasa de oțel de tun St. Anton se fabrică din oțelul de tun mestecat cu cel mai mobil metal, un metal special, care este secretul fabricii.

500 de coroane plătesc celui-ce este in stare să arete o coasă de oțel de tun St. Anton cumpărată dela altă firmă.

1000 de coroane plătesc celui-ce este in stare să găsească între 100 de coase de tun St. Anton două rele. — Cel ce are lipsă de o coasă bună și de toată încrederea, să nu cumpere o altă coasă, până când nu cere dela vestita firmă de sus catalogul ilustrat, care să trimită ori-cărui gratuit și franco. Cereți un astfel de catalog pe o carte postală. Lunile de iarnă sunt cele mai potrivite pentru adunarea de comande. Cei-ce adună comande primesc rabat! Garanță deplină. — Comandându-se 10 bucăți, o coasă să dă in cinste. 94 8—6

Serviciu conștiincios! Mai multe mii de scrisori de recunoștință și comande innoite să pot arăta și pune la dispoziția ori-cui. Briciu de oțel de diamant cu garanță de 5 ani, costă 10 fl. 5 cr.

Institut indigen. — Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu — Intemeiată la anul 1868

in Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii),

asigurează in cele mai avantajoase condiții: 21 15—52

— **contra pericolului de incendiu și esplosiune,** —

edificii de ori-ce fel, mobile mărfuri, vite,
nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

In toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termin fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală.

— Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului. —

Valori asigurate contra incendiulul: 95,816.412 coroane.

Capitale asigurate asupra vieții: 9,882.454 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii 4,484.278.88 c. pentru capitale aslg. pe viață 4,028.113.12 c.

Oferte și ori-ce informațiuni să pot primi dela:

Diracțiunea în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etajul I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

La toți proprietarii, economii, morarii etc.

O forță de lucrare bună, ieftină și sigură ofere

locomobilele original „Otto Petrolin“.

Sunt neîncunjurat de lipsă la treerat! 218 14—

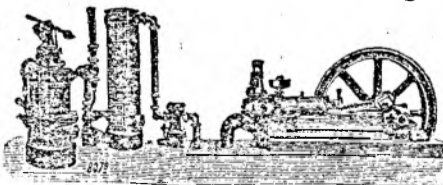
Gata imediat pentru lucrare! Nu sunt scâtei! De aceea nu e pericol de foc! Nu să recere mașinist cu examen! In Transilvania și Ungaria la dorință să pot vedea puse in lucrare locomobile Otto ale noastre.

**„Motoarele Otto“ originale** in legătură cu întocmirile de **Gaz sugativ**

după sistemul nostru. Cea mai ieftină forță de lucrare pe lângă întrebunțare de cărbuni, bruni sau cocs de gaz, kauamgit sau cărbuni de lemn, ca material de foc.

Preste 775.000 de forță de cai!

pusă in lucrare de astfel de întocmiri ale producției noastre.

Motoare mânate cu pocură.**Langen & Wolf,**

fabrică de motoare

VIENA X. Laxenburgerstr. 53.

Representant general.

Andrei Török

fabrică de mașini, in SIBIU.

Institut de credit funciar din Sibiu.

Piața mare Nr. 3-5.

Imprumuturi hipotecare pe anuități.

Scrisuri funciare,
scutite de dări.

ca să pot lombarda la banca austro-ungară, să pot depune la toate tribunalele ungare de stat drept cautiune și vadiu și ca cautiuni de căsătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plătește institutul.

Recomptare de cambii.

Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont-curent
contra intabulării și altă garanță.

Executarea
de fiecare alacari de bancă și de zarafe prin

Cassa de schimb

Sub condițiuni culante, mai cu seamă:
cumpărarea și vânzarea de efecte publice
monete străine,

răscumpărarea cupoanelor și efectelor sertate,
lucșarea de cambii, checuri și asomări,
predarea de asomări și bilete de credit
pentru străinătate,

Ingrjiirea de coale de cupoane.

luarea efectelor în depozit spre păstrare,

Inchirierea de resorturi de casse de fer

(căse depozite), sigure contra incendiului
și a spargerii, etc. 8 8-

Informațiuni amănunțite se dau cu bunăvoință și fără spese.

Gustav Dürr

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede,
Sibiu, Piața-mare nr. 19.



Recomandă depositul meu mare și bine asortat
cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite
din fabrici străine și indigene pe lângă un preț
foarte moderat. 85 13-

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut

Soldel & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate secreturile mașinilor de cusut de ori-ce
fel precum ace, curele, cleșari fine și altele se află
întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce
fel sînt executate prompt, ieftin și conștientios cu garanție. Pentru
dozar mașină nouă de cusut cumpărată dela mine dau 5 ani garanție

Cumpărați lozuri de clasă numai dela colectura principală

IULIU FRIEDE & Comp.

SIBIU

Strada Cisnădiei 1.

BRĂȘOV

Klostergasse 36.

care în scurtul timp al existenței sale a plătit deja la mulți mușterii de-ai săi nu-
meroase câștiguri mari, între cari **Cor. 20.000**, cu Nr. 35569.

În timp scurt începe clasa primă a loteriei XXIV, în care în
decurs de 6 luni să trage în câștiguri suma enormă de 100 3-5

Patrusprăzece milioane 459.000 de Cor.

Câștigul principal în cel mai fericit caz face

UN MILION DE COROANE

în special 1 premiu de 600.000 Cor. cum și câștiguri de 400.000, 200.000,
2 à 100.000, 90.000, 2 à 80.000, 70.000, 2 à 600.000 etc. etc.

110.000 lozuri

55.000 de oăștiguri

asă că tot al doilea los trebuie să se tragă cu câștig.

Prețul la clasa primă face:

pentru	1/2 los	1/4 los	1/8 los	1/16 los
Cor.	1.50	3.-	6.-	12.-

Noi trimitem tuturor mușteriiilor nostri necerut, îndată după apariție lista
oficioasă de tragere și plătim numai decât câștigurile de ori-ce mărime. Planuri oficiale
de joc, cum și checuri postale pentru plată liberă de spese la dorință gratis și franco.

La dorință trimitem losurile pe postă și la mușterii nostri din oraș.

Pentru pardositori.

Lucrările de pardoseală în comuna NOUL-
SASESC (Neudorl), împreunate cu restabilirea
canalului de scurgere, să vor da înainte prin
dere prin licitație minuendă, ce să va ținea
în 16 Maiu st. n. a. c. la 3 ore p. m. Vadiu
10% dela prețul de strigare. Suprafața de
pardosit 200 m. □

Informații mai detaliate dă primăria comunală.

Nou, la 26 Aprilie 1909.

Hann,
primar.

Wallmen,
notar.

12 bucăți

acții de-ale RACOTANEI sunt de vânzare.
Informații în administrația »Foi Poporului«.

97 3-8

RECLAMA

permanentă, cu scop și practică este su-
fietul, factorul dător de viață pentru
ori-ce fabrică, întreprindere comercială,
industrială și de negoș. Cum, unde și
când se poate insera mai cu efect, mai
bine și mai ieftin se poate afla în

Espediția de anunțuri

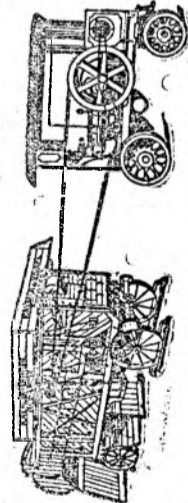
Iuliu Leopold

Budăpesta, VII., Erzsébet-körút 54,

unde se mijlocește cu conștientiositate,
punctualitate și ieftin publicarea insera-
telor și reclamelor în toate foile și că-
lindarele din Budapesta, provință și străi-
nătate. Planuri și prelim. de spese gratis.

KALMÁR și ENGEL
BUDAPESTA, VI. Lipot-körút 22.

IX. Úteg utca 19 pot
fi privite ori-și-când.
Garanță deplină pentru
cel mai bun îmblițit.
— Novitate unică esi-
stentă! Aceste motoare
în urma construcției lor
pot fi manipulate ușor prin ori-ce om necolțit. 28 12-20



Recomandă la mașinile
de îmblițit și mănarea
de mori motoarele sale
cu benzin, locomobilele
sale cu benzin și mo-
toarele cu gaz sugativ,
cari puse în mișcare
simple, pot fi manipulate ușor prin ori-ce om necolțit.

Listă de prețuri gratis! Prețuri ieftine pe lângă plățire în rate!

Cine

vrea a să scâpa pe sine sau copii săi de

tuse

de răgușală, catar, flegmă, catar de gât,
de tuse convulsivă și de tuse măgărească,
să cumpereCaramellele de pept
ale lui Kaisercu trei brazi,
aprobat și recomandate de medici.5500 de atestate verificate
de notarul public.Pachet 20 și 40 fl. Să capătă în toate
245 23-24 farmaciile.

Nr. 465/1909.

107 1-1

Pășune de esarândat.

Comuna NOUL-SĂSESC (Nou-dorf)
esarândează pășunea mică aparținătoare ei,
din »Hula Roșiei« (»Roten Berg«), pe timpul
până în 31 Decembrie 1909 în licitația, ce să
va ținea în 2 Maiu a. c. st. n. la 3 ore p. m.Prețul de strigare 700 Cor. și anume
nume numai pe timpul din ziua esarândării
până la 31/XII. 1909. Vadiu 10%.Informații mai de aproape la primăria
comunala.

Nou, 26 Aprilie 1909.

Hann,
primar.Wallmen,
notar.

Inseratele

numai atunci au valoare mare,
dacă se răspândesc pretotindenea,
în toate țările, în toate cercurile
sociale. Pentru acest scop se oferă
îndeosebi inserarea în »CĂLIN-
DARUL POPORULUI«.Informații se dau și comande
se primesc în administrația »FOII
POPORULUI«.

Ludovic Peronez,

croitor de bărbați,
Sibiu, strada Cișinăului nr. 12recomandă p. t. publicului
cele mai noue stoffe de
vară în mare asortiment

noutățile

stoffe chiar acum, pentru haine
de bărbați stoffe englezești,
francezești și indigene, din seri
se execută după măsură cele mai
moderne vestimente precum: Saeko,
Jaqueto, și haine de salon, cu
prețuri foarte moderate.Decorată atenționează merită
noutățile de stoffe pentru pardie-
siuri și »Raglam«, cari se află
totdeauna în deposit bogat.Ampla reverențier con-
staționate în atelierul meu imi per-
mit să atrag deosebita atențione a
on. domni preoți și teologi absolvențiÎn cazuri de urgență confecțio-
nez un rind complet de haine în timp
de 24 ore. 81 5-Uniforme pentru voluntari, cum și
tot felul de articli de uniformă, după pre-
scripție croitura cea mai nouă.

Pentru tipar responsabil Henric Meltzer.

Pentruce sunt cei mai mulți
oameni așa de des bolnavi?Rugăm pe onor. cetitori a cetii cu atenție aceste șire și în interesul sanitar general a le recomanda
prietinilor. E cunoscut, că oamenii să gândesc mai puțin la păstrarea sănătății decât la îndestularea trebuințelor de
mai puțin preț. Cei mai mulți oameni dacă d. e. au durere de cap, dacă au scaun neregulat, sufer de
stomach, puțin să îngrijesc de cauzele acestor indispoziții, ei nu să cugetă că pentruce prospiciază rău, de
unde le provin durerile în intestine, pe când erua cauzele foarte simplă, de oarece cele mai multe boale
să derivă din stomach; dacă acum nu așteptăm până ce aceste dureri s'au desvoltat mai departe și ne chină
tot mai mult, ci curăm la timp multe rele, prin aceasta delăurăm cele mai periculoase urmări ale acestor boale.Fiecare care, a consultat pe vre-un doctor, să să acesta mai întâiu să interesează de stomach,
că el întreabă pe pacient despre apetit, despre mistuire. E deci în interesul fiecăruia, ca să folosească un
astfel de mijloc de casă, din care sunt destule câteva picuri spre a delătura cele mai d. ferite boale

PICURI DE STOMACH ai lui BRADY

de renume universal, cunoscuți de decenii în general sub numirea de picurii de Mariazell, — sunt un astfel
de mijloc de casă, care nu mai trehuie recomandat, de oarece fiecare știe, că prin folosirea stabilă a lor
să pot delătura cele mai nepăcute rele ca slăbiciunile durabile de stomach, cumulare de sânge, insomnie,
greata și vărsarea, durerea acută de cap și tusa cu flegmă și să poate împedeca ca aceste boale să
progreseze și ca urmări mai departe să se nască scăderea de forțe cu slăbire totală, culoare palidă a feței
anemie, gîlbinare, amețeli, dureri ca de colică, dureri de răunchi, de ficat și hemoroidale (vâna de aur) și
nu arareori dureri incurabile de plămâni.Picurii de stomach veritabili ai farmacistului Brady sunt un leac de casă distins prin mii de
scrisori de mulțumită și recunoștință, cu gust aromatic, probat de decenii și cu efect sigur la toate boalele
de stomach și la cele ce să derivă din ele. Ele au efect escelent la lipsa de apetit, perturbații de mistuire,
vănturi, sughițuri acri, colică, catar de stomach, arsuri, zgârciuri de stomach, stomach vârtos sau
constipație, vermușori etc.Costă 6 sticle Cor. 5— și 3 sticle duple Cor. 4.50 franco fără alte spese trimițând banii înainte
sau cu rambursă. De comandat la unicul fabricant farmacia lui C. Brady, la regele Ungariei, în Viena, I.
Fleischmarkt Nr. 1. depot.Atențione! Să ne ferim de multe imitații. Ca la cumpărare să primim într'adevăr întotdeauna
numai picurii de stomach ai lui Brady, deveniți renumiți de decenii sub numele de »picurii de Mariazell«,
să cerem pe scurt numai »picurii de stomach ai lui Brady«, căci altcum suntem espusi de a primi imitații.
Veritabili Picuri de stomach ai lui Brady sunt pachetați în embalage roșii și afară de marca de scut re
de alătura, sunt provăzuți și cu subscrierea C. Brady.De imitații de valoare mai puțină, mai ușor ne scutim, dacă coman-
dăm directDepoul de espedare principală
a lui C. BRADYfarmacie la
REGELE UNGARIEI
VIENA, I. Fleischmarkt 1. Depon 25r.
Totmai a spărut: »Broșură specială« la dorință să trimitte gratis
și franco. 56 4-4Leac de casă
vechiu probat,
cu efect recu-
noscut de es-
celent.Instrucție de
folosire să
alătura la fie-
care sticlă

La sănătatea mea

nu m'am gândit, m'am încordat spiritual și corporal și acum simt amorțea și oboacă în toate
membrele. Sunt slab, depresionat, năcăjit, grociu și urâsc societatea. Mă destept fără postă de muncă
și mă culc oboșit. Mă chinuie dureri de cap, de spate, slăbiciuni nervoase de stomach și inimă, lipsă
de apetit și de somn, batere de inimă fără cauză, simț de frică etc. Cam asemenea sunt plângerilecelor slabi de nervi. Aceștia și toți aceia cari sufer de reumă, podagră,
neuralgie, ischias, dureri de șele, constipație cronică, dureri nervoase
de intestine și de beșică, de paralizii și zgârciuri, află ușurare și vinde-
care prin folosirea conform prescripției a Aparatului Elektro-Vitalizer,
care corespunde tuturor cerințelor științei prin care curentul galvanic
vivificator e indus în mod corespunzător în corp. Multe mii de oameni,
cari sufereau de boalele amintite au fost vindecați prin astfel de trata-
ment și binecuvântă pe inventator. Resultatele obținute să arată autentic.
Deslușiri și îndrumări asupra tratamentului boalelor amintite să dau
prin cartea noastră splendidă adiuată, pe care o capătă fiecare gratis
și franco în plic închis, dacă o cere în perscană sau prin scrisoare pro-
vocându-se la »Foia Poporului«.

Volum separat pentru bărbați și femei.

ELEKTRO-VITALIZER, Institut med. de ord.
BUDAPESTA, IV. Károly-körut 2,
Mezzanin 55.
93 2-4

Scrisoare de mulțumită!

Csengerbagos p. u. Szamosdob 14 Ian. 1908.

Prea Stim. Die Doctor! Vă fac cunoscut,
că folosesc de o lună aparatul Elektro-Vitalizer
după prescripție și îi simt deja efectul, fiind-că
mi-s'a întărit întreg sistemul nerval și mi-s'a
vindecat total piciorul stâng, pe care nu-l pu-
team mișca. Mersul mi-e ușor, mistuirea mi-s'a
îmbunătățit, așa că nu mai am lipsă de pur-
gație și somnul mi-e bun și nu mai stau noaptea
nedormit.

Iosif Rábay.

Cupon pentru cartea gratis.

La Elektro-Vitalizer, Institut medical de ordin.,
Budapesta, IV., Károly-körut 2. Mezzanin 55.Vă rog a-mi trimite opul: »Tractat asu-
pra Elektro-Therapiei moderne« gratis și
franco.

Numele:

Adresa: